

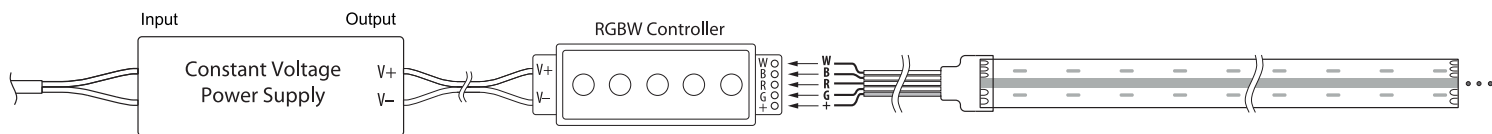
НАЧИН ЗА СВЪРЗВАНЕ

От всяка RGBW лента излизат 5 проводника с черен, зелен, червен, син и бял цвят. Черният проводник се свързва с положителния изход на контролера, а червеният, зеленият, синият и белият проводник се свързват със съответните по цвят изходи.

CONNECTION INSTRUCTION

RGBW strips have five power wires - black, green, red, blue and white color wires. The black wire connects to the common pole of controller, so red, green, blue and white color wires connect with the respective pole of the controller.

СХЕМА НА СВЪРЗВАНЕ (ПРИМЕРНА)



CONNECTION DIAGRAM (EXAMPLE)

ИНСТРУКЦИИ ЗА МОНТАЖ

Почистете мястото от прах и мазни петна, където ще бъде инсталирана лентата.
 LED лентата може да бъде срязана само на местата, обозначени с напречна линия през контактните повърхности, съобразно желаната дължина (fig.1).
 Гърбът на LED лентата представлява висококачествена самозалепваща лента. Необходимо е да отстраните повърхностната хартия, за да я инсталирате на желаната повърхност (fig.2).
 Залепете изолационна лента под срязания участък за предотвратяване на късо съединение (fig.3).
 Спазвайте поляритета при свързване на лентата. Уверете се, че изходното напрежение на захранването не превишава напрежението на LED лентата.

INSTALLATION INSTRUCTION

Before installing the strip, clean the surface carefully.
 A LED strip can be cut only at the places marked with a line across the contact plates according to the desired length (fig.1).
 The strip has a double-sided adhesive tape on the back. Remove the paper before sticking the strip on the desired surface (fig.2).
 Place insulating tape under the cut area to prevent short circuit (fig.3).
 Follow the polarity +/- while connecting the power supply. Make sure the maximum voltage of the power supply does not exceed the voltage of the LED strip.

ATTENTION: When installing, use aluminum profiles or other heat conducting surfaces to ensure good cooling of the LED strip.

ВНИМАНИЕ: При монтаж да се използват алуминиеви профили или топлопроводими повърхности, осигуряващи добро охлаждане на лентата.

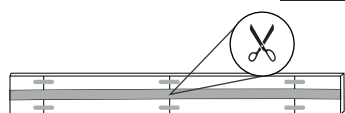


fig.1

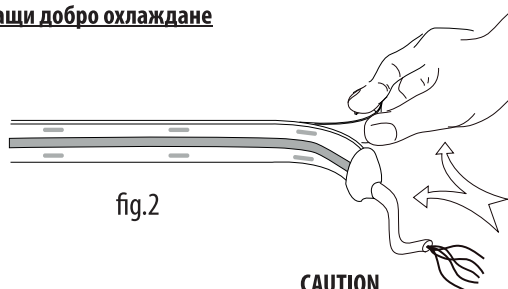


fig.2

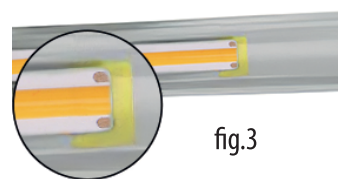


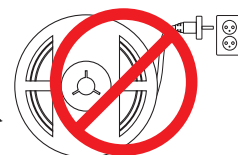
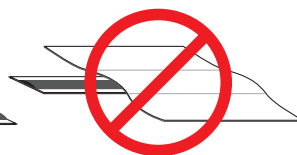
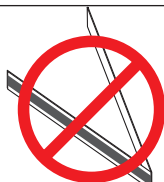
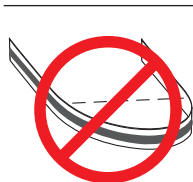
fig.3

ВНИМАНИЕ

1. Монтажът да се извърши от квалифицирано лице.
2. Свържете лентата съгласно указанията и диаграмата.
3. Осигурете охлаждане на LED лентата. Не монтирайте върху горещи повърхности.
4. Не огъвайте лентата в участък с LED диод или друг електронен компонент – за да се предотврати увреждане на лентата и намаляване на живота .
5. Не докосвайте лентата с остри инструменти.
6. Диаметърът на огъване не трябва да бъде по-малък от 6см.
7. Приложението на LED лентата да се съобрази със степента на защита, посочена на опаковката.
8. Работен температурен диапазон: от -10°C до +40°C

CAUTION

1. Install in accordance with electrical code regulations.
2. The installation should be performed by a qualified person.
3. Connect the wires according to the schematic diagram.
4. Do not mount on hot surfaces. Ensure good cooling of the LED strip.
5. The surface where strips will be installed must be clean and smooth for easy sticking, otherwise the strip will drop off.
6. To prevent strip damaging and affecting its lifespan, when installing, do not curve the LED strip at the area with LEDs or other electronic components.
7. The installation and usage of the LED strip should be in accordance with the protection index shown on the packaging.
8. Do not bend the LED strip to a diameter less than 6 cm.
9. Working temperature range: from -10°C to +40°C.



BG Не огъвайте LED лентата с диаметър по-малък от 6 см.

Не огъвайте LED лентата в хоризонтална равнина.

Не прегъвайте LED лентата.

Не прилагайте голямо усилие върху LED лентата.

Не покривайте LED лентата.

Не захранвайте LED лентата докато е навита. Не включвайте директно към мрежата.

EN DO NOT bend the LED strip to a diameter less than 6 cm!

DO NOT bend the LED strip horizontally!

DO NOT fold, crease or twist the LED strip!

DO NOT put excessive pressure on the surface of the LED strip!

DO NOT cover the LED strip!

DO NOT turn on the LED strip while on the reel!

ЗАПАЗВАНЕ ЧИСТОТАТА НА ОКОЛНАТА СРЕДА

Продуктът и неговите компоненти не са опасни за околната среда. Моля, изхвърляйте елементите на опаковката раздельно в контейнерите, предназначени за съответния материал.

TAKING CARE OF THE NATURAL ENVIRONMENT CLEANLINESS

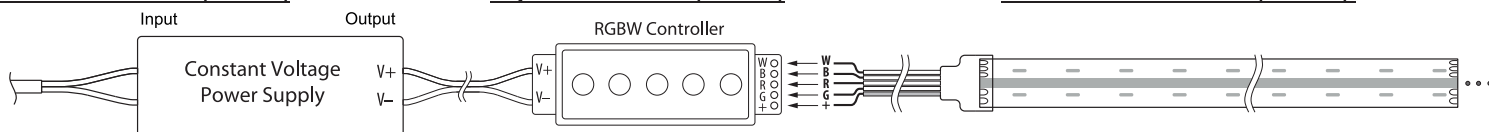
The product and its components are not harmful to the environment Please dispose the package elements separately in containers for the corresponding material.

Този продукт не е битов отпадък и потребителят е длъжен да го изхвърля само в контейнери за раздельно събиране на излязло от употреба ЕЕО с цел опазване на околната среда и човешкото здраве. За рециклирането на този продукт, моля свържете се с обекта, от който е закупен или служба за събиране на ИУЕЕО.

Please dispose the broken product separately in containers for out of usage electrical equipment.

ISTRUZIONI PER LA CONNESSIONE

Le strisce RGBW hanno cinque fili di alimentazione: colore nero, verde, rosso, blu e bianco. Il filo nero si collega al polo comune del controller, quindi i fili di colore rosso, verde, blu e bianco si collegano con il rispettivo polo del controller.

SCHEMA DI CONNESSIONE (ESEMPIO)**ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE**

Prima di installare la striscia, pulire accuratamente la superficie. Una striscia di LED può essere tagliata solo nei punti contrassegnati da una linea attraverso le piastre di contatto in base alla lunghezza desiderata (fig.1).

La striscia ha un nastro biadesivo sul retro. Rimuovere la carta prima di attaccare la striscia sulla superficie desiderata (fig.2). Posizionare del nastro isolante sotto l'area di taglio per evitare cortocircuiti (fig.3).

Seguire la polarità +/- durante il collegamento dell'alimentazione. Assicurarsi che la tensione massima dell'alimentazione non superi la tensione della striscia LED.

ATTENZIONE: durante l'installazione, utilizzare profili in alluminio o altre superfici termoconduttrici per garantire un buon raffreddamento della striscia.

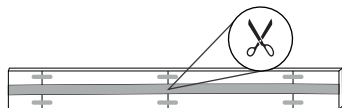


fig.1

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Limpiar bien el sitio del montaje.

La tira de LED se puede cortar solamente en los sitios indicados con la línea vertical. (fig.1).

La parte trasera de la tira es autoadhesiva de alta calidad. Es necesario quitar el papel y instalar la tira (fig.2).

Pegar cinta aislante debajo del corte para evitar corto circuito (fig.3).

Respetar la polaridad. Asegúrese que el voltaje de la salida del alimentador no es superior del voltaje de la tira de LED.

Nota: La tira de LED ha de ser instalada en perfil de aluminio o en superficies especiales, asegurando buena refrigeración.

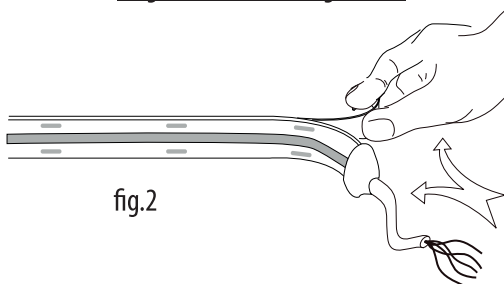


fig.2

ISTRUCȚIUNI DE CONECTARE

Benziile RGBW au cinci fire de alimentare - fire de culoare neagră, verde, roșu, albastru și alb. Firul negru se conectează la polul comun al controlerului, firele de culoare roșie, verde, albastră și alb se conectează cu polul respectiv al controlerului.

ISTRUCȚIUNI DE CONECTARE (EXEMPLU):**ISTRUCȚIUNI DE INSTALARE**

Înainte de a instala banda, curatați cu grijă suprafața pe care urmează să fie montată.

Banda LED poate fi tăiată doar în locul marcat cu linie punctată în funcție de lungimea dorită (fig.1).

Banda LED este prevăzută cu o bandă dublu-adeziv pentru fixare. Îndepărtați hârtia înainte de lipirea benzii pe suprafața dorită (fig.2).

Aplicați banda izolatoare sub suprafața care a fost tăiată pentru evitarea scurtcircuitului (fig.3).

Urmați polaritatea +/- în timp ce conectați sursa de alimentare. Asigurați-vă că tensiunea maximă a sursei de alimentare nu depășește tensiunea benzii LED.

ATENȚIE: Când instalați, utilizați profile din aluminiu sau alte suprafețe conducătoare de căldură pentru a asigura o bună răcire a benzii LED.

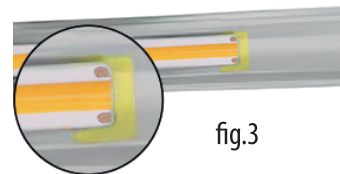


fig.3

ATTENZIONE

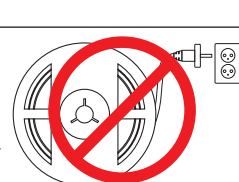
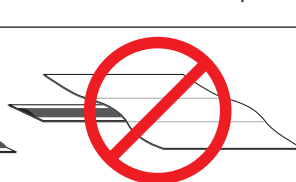
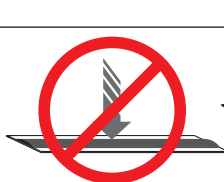
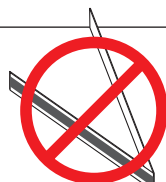
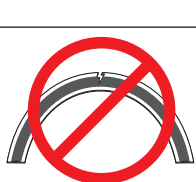
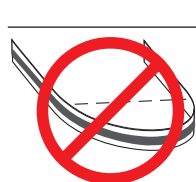
1. Installare in conformità con le normative sul codice elettrico.
2. L'installazione deve essere eseguita da una persona qualificata.
3. Collegare i fili secondo lo schema elettrico.
4. Non montare su superfici calde. Garantire un buon raffreddamento della striscia LED.
5. La superficie su cui verranno installate le strisce deve essere pulita e liscia per facilitare l'incollaggio, altrimenti la striscia si staccherà.
6. Per evitare danni alla striscia e comprometterne la durata, durante l'installazione, non curvare la striscia LED nell'area con LED o altri componenti elettronici.
7. L'installazione e l'uso della striscia LED deve rispettare l'indice di protezione mostrato nella confezione.
8. Non piegare la striscia LED a un diametro inferiore a 6 cm.
9. Intervallo di temperatura di lavoro: da -10°C a +40°C.

ATENCIÓN

1. El montaje ha de ser realizado de personal cualificado.
2. Conectar la tira según la esquema y las instrucciones.
3. No montar la tira en superficies calientes!
4. No doblar la tira en tramos con diodos u otro componente electrónico.
5. No pinchar la tira.
6. El diámetro de flexión no debe ser menor de 6cm.
7. La aplicación de la tira de LED, que sea acorde del grado de resistencia indicada en el embase.
8. Temperatura de funcionamiento: -10°C +40°C

ATENȚIE

1. Instalați în conformitate cu reglementările privind codurile electrice.
2. Instalarea trebuie efectuată de o persoană calificată.
3. Conectați firele conform schitei de instalare.
4. Nu montați pe suprafețe fierbinți. Asigurați o bună răcire a benzii LED.
5. Suprafața în care vor fi instalate benzi trebuie să fie curată și netedă pentru lipirea ușoară, altfel banda se va deliza.
6. Pentru a preveni deteriorarea și afectarea duratei de viață a benzii, nu curbați banda în zona LED-urilor sau a altor componente electrice.
7. Instalarea și utilizarea benzii LED trebuie să fie în conformitate cu indicele de protecție prezentat pe ambalaj.
8. Nu îndoiți banda cu LED-uri la un diametru mai mic de 6 cm.
9. Intervalul de temperatură de lucru: de la -10°C la +40°C.



IT NON piegare la striscia LED a un diametro inferiore a 6

NON piegare la striscia LED orizzontalmente!

NON piegare, piegare o torcere la striscia LED!

NON esercitare una pressione eccessiva sulla superficie della striscia LED!

NON coprire la striscia LED!

NON accendere la striscia LED mentre si è sulla bobina!

ES No doblar la LED con diámetro inferior de 6 cm.

No doblar la tira horizontalmente.

No doblar la tira.

No apretar la tira.

No cubrir la tira.

No conectar con la alimentación eléctrica estando enrollada.

RO NU îndoiți banda LED la un diametru mai mic de 6 cm!

NU îndoiți banda LED-uri orizontal!

NU pliați, nu îndoiți sau nu răsuciți banda LED!

NU puneți presiune excesivă pe suprafața benzii LED!

NU acoperiți banda LED!

NU porniți banda LED în timp ce se afla pe rola!

TUTELA DELL'AMBIENTE

Il prodotto ed i suoi componenti non danneggiano l'ambiente.

Smaltire tutti gli imballaggi separatamente in contenitori adeguati.

Smaltire i prodotti guasti separatamente in un contenitore per apparecchi elettrici fuori uso.

ELIMINACIÓN CORRECTA DEL PRODUCTO

El producto y sus componentes NO SON PELIGROSOS para el medio ambiente. Esta marca indica, que este producto no debe eliminarse junto con otros residuos domésticos en toda UE. Para evitar los posibles daños el medio ambiente o a la salud humana que representa la eliminación incorrecta de residuos, reciclar correctamente sostenible de recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el punto de venta.

PROTEJAREA MEDIULUI

Produsul și componentele sale nu dăunează mediului. Vă rugăm să deponați elementele pachetelor separat în containere pentru materiile respective.

Vă rugăm să depozitați produsele defecte separat în containere pentru echipament electric ieșit din uz.